



2025/1400

17.7.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1400

z dne 16. julija 2025

o dovoljenju za eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L., eterično olje muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L. kot krmne dodatke za vse živalske vrste

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali ⁽¹⁾ in zlasti člena 9(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1831/2003 določa dovoljevanje dodatkov za uporabo v prehrani živali ter razloge in postopke za izdajo takih dovoljenj. Člen 10(2) navedene uredbe določa, da se dodatki, dovoljeni v skladu z Direktivo Sveta 70/524/EGS ⁽²⁾, ponovno ocenijo.
- (2) Snovi eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L., eterično olje muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L. so bile v skladu z Direktivo 70/524/EGS dovoljene brez časovne omejitve kot krmni dodatki za vse živalske vrste. Navedene snovi so bile v skladu s členom 10(1), točka (b), Uredbe (ES) št. 1831/2003 naknadno vpisane v register krmnih dodatkov kot obstoječi proizvodi.
- (3) V skladu s členom 10(2) Uredbe (ES) št. 1831/2003 v povezavi s členom 7 navedene uredbe je bil vložen zahtevek za dovoljenje za eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L., eterično olje muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L. kot krmne dodatke za vse živalske vrste ter za njihovo uvrstitev v kategorijo dodatkov „senzorični dodatki“ in funkcionalno skupino „aromatične snovi“. Zahtevku so bili priloženi zahtevani podatki in dokumenti iz člena 7(3) Uredbe (ES) št. 1831/2003.
- (4) Vložnik je zahteval dovoljenje za uporabo zadevnih snovi tudi v vodi za pitje. Vendar Uredba (ES) št. 1831/2003 za aromatične snovi ne dopušča dovoljenja za uporabo v vodi za pitje. Zato uporaba teh dodatkov v vodi za pitje ne bi smela biti dovoljena.
- (5) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je v mnenjih z dne 16. oktobra 2024 ⁽³⁾, 20. novembra 2024 ⁽⁴⁾ in 26. novembra 2024 ⁽⁵⁾ ugotovila, da je eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L. varno do najvišje ravni uporabe 12 mg/kg popolne krmne mešanice za vse živalske vrste ter da sta eterično olje muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L. varni pri nekaterih najvišjih koncentracijah, podrobneje opredeljenih za vsako vrsto. Dodala je, da niso bili ugotovljeni nobeni pomisleki za potrošnike glede uporabe eteričnega olja poprove mete iz *Mentha × piperita* L. do najvišje ravni uporabe in da se ne pričakuje, da bi eterično olje pri najvišji predlagani ravni uporabe pomenilo tveganje za okolje. Agencija je nadalje ugotovila, da je uporaba eteričnega olja muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eteričnega olja žablja iz *Salvia officinalis* L. pod predlaganimi pogoji uporabe varna za potrošnike in okolje. Ugotovila je, da bi bilo treba eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L., eterično olje muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L. obravnavati kot dražilna za kožo in oči ter kot povzročitelje preobčutljivosti kože ali dihal. Agencija je nadalje ugotovila, da so eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L., eterično olje muškatne kadulje

⁽¹⁾ UL L 268, 18.10.2003, str. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj>.

⁽²⁾ Direktiva Sveta 70/524/EGS z dne 23. novembra 1970 o dodatkih v krmu (UL L 270, 14.12.1970, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1970/524/oj>).

⁽³⁾ EFSA Journal, 22(11), e9016. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2024.9016>.

⁽⁴⁾ EFSA Journal, 23(1), e9076. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9076>.

⁽⁵⁾ EFSA Journal, 22(12), e9135. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2024.9135>.

iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L. priznana kot aroma za živila, njihova funkcija v krmi pa bi bila v bistvu enaka tisti v živilih, zato nadaljnje dokazovanje učinkovitosti ni potrebno. Potrdila je tudi poročilo o analizi metodi krmnih dodatkov v krmi, ki ga je predložil referenčni laboratorij, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1831/2003.

- (6) Glede na navedeno Komisija meni, da eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L., eterično olje muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L. izpolnjujejo pogoje iz člena 5 Uredbe (ES) št. 1831/2003. Zato bi bilo treba dovoliti uporabo navedenih snovi, kakor je opredeljeno v Prilogi k tej uredbi. Poleg tega Komisija meni, da bi bilo treba sprejeti ustrezne zaščitne ukrepe, da se preprečijo škodljivi učinki na zdravje uporabnikov dodatkov.
- (7) Komisija meni, da ni varnostnih razlogov, zaradi katerih bi bilo treba določiti mejne vrednosti za eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L., eterično olje muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L. Da bi se omogočil boljši nadzor, bi bilo treba na oznaki krmnih dodatkov navesti najvišjo priporočeno vsebnost. Kadar je najvišja priporočena vsebnost presežena, bi bilo treba na oznaki zadevnih premiksov navesti nekatere informacije.
- (8) Ker ni varnostnih razlogov, zaradi katerih bi se morali takoj začeti uporabljati spremenjeni pogoji za izdajo dovoljenja za zadevne snovi, je primerno omogočiti prehodno obdobje, da se lahko zainteresirane strani pripravijo na izpolnjevanje novih zahtev, nastalih zaradi izdaje dovoljenja.
- (9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Dovoljenje

Snovi iz Priloge, ki spadajo v kategorijo dodatkov „senzorični dodatki“ in funkcionalno skupino „aromatične snovi“, se dovolijo kot dodatki v prehrani živali pod pogoji iz navedene priloge.

Člen 2

Prehodni ukrepi

1. Krmni dodatki eterično olje poprove mete iz *Mentha × piperita* L., eterično olje muškatne kadulje iz *Salvia sclarea* L. in eterično olje žablja iz *Salvia officinalis* L., dovoljeni v skladu z Direktivo 70/524/EGS, ter premiksi, ki vsebujejo te dodatke, proizvedeni in označeni pred 6. februarjem 2026 po pravilih, ki se uporabljajo pred 6. avgustom 2025, se lahko še naprej dajejo na trg in uporabljajo do porabe zadevnih zalog.
2. Krmne mešanice in posamična krmila, ki vsebujejo krmne dodatke iz odstavka 1, proizvedeni in označeni pred 6. avgustom 2026 po pravilih, ki se uporabljajo pred 6. avgustom 2025, se lahko še naprej dajejo na trg in uporabljajo do porabe zadevnih zalog, če so namenjeni za živali za proizvodnjo živil.
3. Krmne mešanice in posamična krmila, ki vsebujejo krmne dodatke iz odstavka 1, proizvedeni in označeni pred 6. avgustom 2027 po pravilih, ki se uporabljajo pred 6. avgustom 2025, se lahko še naprej dajejo na trg in uporabljajo do porabe zadevnih zalog, če so namenjeni za živali, ki niso namenjene za proizvodnjo živil.

Člen 3

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. julija 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
Kategorija: senzorični dodatki. Funkcionalna skupina: aromatične snovi								
2b282-eo	eterično olje poprove mete	<i>Sestava dodatka</i> eterično olje iz nadzemnih delov <i>Mentha</i> × <i>piperita</i> L. (bazionim: <i>Mentha aquatica</i> × <i>Mentha spicata</i> L.) v tekoči obliki <i>Lastnosti aktivne snovi</i> Eterično olje poprove mete: eterično olje, kot ga je opredelil Svet Evrope (1), pridobljeno iz nadzemnih delov (listov s cvetovi ali brez njih) <i>Mentha</i> × <i>piperita</i> L. s parno destilacijo in nadaljnjo kondenzacijo hlapnih sestavin ter ločevanjem od vodne faze z dekantiranjem. Št. CAS: 8006-90-4 EINECS: 308-770-2 Št. FEMA: 2848 Št. CoE: 282 Specifikacije: mentol: 30–55 % menton: 13–32 % <i>d,l</i>-izomenton: 1,5–10 % mentil acetat: 2–10 %	vse živalske vrste	–	–	–	1. Dodatek se vključi v krmo v obliki premiksa. 2. V navodilih za uporabo dodatka in premiksov se navedejo pogoji skladiščenja in obstojnost pri toplotni obdelavi. 3. Na oznaki dodatka se navede naslednje: „Najvišja priporočena vsebnost aktivne snovi na kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage: 12 mg/kg.“ 4. Na oznaki premiksa se navedejo funkcionalna skupina, identifikacijska številka in ime krmnega dodatka ter dodana količina aktivne snovi, kadar bi raven uporabe na oznaki premiksa povzročila preseganje ravni iz točke 3.	6. avgust 2035

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
		1,8-cineol (evkaliptol): 2–8 % pulegon: ≤ 1,72 % mentofuran: ≤ 4,54 % β-tujon: ≤ 0,01 % kumarin: ≤ 0,001 % estragol: ≤ 0,001 % <i>Analizna metoda</i> ⁽²⁾ Za določanje mentola in mentona (fitokemičnih označevalcev) v krmnem dodatku: — plinska kromatografija v povezavi s plamensko ionizacijsko detekcijo (GC-FID) (ISO 856).					5. Nosilci dejavnosti poslovanja s krmo zaradi morebitnih tveganj za uporabnike dodatka in premiksov pri ravnanju z njimi določijo postopke varnega ravnanja in organizacijske ukrepe. Kadar navedenih tveganj s temi postopki in ukrepi ni mogoče odpraviti, se dodatek in premiksi uporabljajo z osebno zaščitno opremo za koži, oči in dihal.	

⁽¹⁾ Naravni viri aromatičnih snovi – poročilo št. 2 (2007)

⁽²⁾ Podrobnosti o analiznih metodah so na voljo na naslednjem naslovu referenčnega laboratorija: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en?prefLang=sl.

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
Kategorija: senzorični dodatki. Funkcionalna skupina: aromatične snovi								
2b415-eo	eterično olje muškatne kadulje	Sestava dodatka eterično olje iz cvetočih stebel <i>Salvia sclarea</i> L. v tekoči obliki Lastnosti aktivne snovi Eterično olje muškatne kadulje: eterično olje, kot ga je opredelil Svet Evrope ⁽¹⁾, pridobljeno iz svežih ali posušenih cvetnih pecljev <i>Salvia sclarea</i> L. s parno destilacijo in nadaljnjo kondenzacijo hlapnih sestavin ter ločevanjem od vodne faze z dekantiranjem. Št. CAS: 8016-63-5 EINECS: 283-911-8 Št. FEMA: 2321 Št. CoE: 415 Specifikacije: linalil acetat: 55–78 % linalol: 6,5–25 % germakra-1(10), 4(14),5-trien: 1–12 % α-terpineol: 0–5 %	vse živalske vrste	–	–	–	1. Dodatek se vključi v krmo v obliki premiksa. 2. V navodilih za uporabo dodatka in premiksov se navedejo pogoji skladiščenja in obstojnost pri toplotni obdelavi. 3. Na oznaki dodatka se navede naslednje: „Najvišja priporočena vsebnost aktivne snovi na kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage: — 7 mg za purane za pitanje, — 5 mg za piščance za pitanje in manj pomembne vrste perutnine za pitanje, — 5 mg za vso perutnino, gojeno za nesnice ali razplod, — 5 mg za okrasne ptice, — 8 mg za vso perutnino za nesnice ali razplod, — 11 mg za prašiče za pitanje, — 9 mg za pujske (sesne in odstavljene) vseh vrst prašičev,	6. avgust 2035

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
		<i>Analizna metoda</i> ⁽²⁾ Za določanje linalil acetata in linalola (fitokemičnih označevalcev) v krmnem dodatku: — plinska kromatografija v povezavi s plamensko ionizacijsko detekcijo (GC-FID) (monografija Evropske farmakopeje 1850).					— 9 mg za prašiče za pitanje manj pomembnih vrst prašičev, — 14 mg za vse vrste prašičev za razmnoževanje, — 15 mg za teleta za pitanje do 6 mesecev, — 15 mg za ovce in koze, — 15 mg za govedo za pitanje, druge prežvekovalce za pitanje, razen ovc, koz in telet za pitanje do 6 mesecev, kamele za pitanje, — 13 mg za vse druge prežvekovalce in vse druge kamele, — 10 mg za enoprste kopitarje, — 8 mg za leporide, — 20 mg za salmonide in manj pomembne vrste rib, — 20 mg za pse, — 20 mg za okrasne ribe, — 4 mg za mačke, — 4 mg za druge vrste in kategorije.“. 4. Na oznaki premiksa se navedejo funkcionalna skupina, identifikacijska številka in ime krmnega dodatka ter dodana količina aktivne snovi, kadar bi raven uporabe na oznaki premiksa povzročila preseganje ravni iz točke 3.	

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
							5. Nosilci dejavnosti poslovanja s krmo zaradi morebitnih tveganj za uporabnike dodatka in premiksov pri ravnanju z njimi določijo postopke varnega ravnanja in organizacijske ukrepe. Kadar navedenih tveganj s temi postopki in ukrepi ni mogoče odpraviti, se dodatek in premiksi uporabljajo z osebno zaščitno opremo za koži, oči in dihala.	

(¹) Naravni viri aromatičnih snovi – poročilo št. 2 (2007)

(²) Podrobnosti o analiznih metodah so na voljo na naslednjem naslovu referenčnega laboratorija: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en?prefLang=sl.

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
Kategorija: senzorični dodatki. Funkcionalna skupina: aromatične snovi								
2b414-eo	eterično olje žablja	<i>Sestava dodatka</i> eterično olje iz svežih listov <i>Salvia officinalis</i> L. v tekoči obliki <i>Lastnosti aktivne snovi</i> Eterično olje žablja: eterično olje, kot ga je opredelil Svet Evrope (1), pridobljeno iz svežih listov <i>Salvia officinalis</i> L. s parno destilacijo in nadaljnjo kondenzacijo hlapnih sestavin ter ločevanjem od vodne faze z dekantiranjem. Št. CAS: 8022-56-8 EINECS: 283-291-0 Št. FEMA: 3001 Št. CoE: 414 Specifikacije: α-tujon: 18–27 % kafra: 4–24,5 % 1,8-cineol (evkaliptol): 5,5–13 % β-tujon: 3–7 %	vse živalske vrste	–	–	–	1. Dodatek se vključi v krmo v obliki premiksa. 2. V navodilih za uporabo dodatka in premiksov se navedejo pogoji skladiščenja in obstojnost pri toplotni obdelavi. 3. Na oznaki dodatka se navede naslednje: „Najvišja priporočena vsebnost aktivne snovi na kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage: — 3 mg za purane za pitanje, — 3 mg za piščance za pitanje in manj pomembne vrste perutnine za pitanje, — 3 mg za vso perutnino, gojeno za nesnice ali razplod, — 3 mg za okrasne ptice, — 4 mg za vso perutnino za nesnice ali razplod, — 6 mg za prašiče za pitanje, — 5 mg za pujske (sesne in odstavljenе) vseh vrst prašičev,	6. avgust 2035

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
		<i>Analizna metoda</i> ⁽²⁾ Za določanje kafe, α -tujona in β -tujona (fitokemičnih označevalcev) v krmnem dodatku: — plinska kromatografija v povezavi s plamensko ionizacijsko detekcijo (GC-FID) (ISO 9909).					— 5 mg za prašiče za pitanje manj pomembnih vrst prašičev, — 7 mg za vse vrste prašičev za razmnoževanje, — 11 mg za teleta za pitanje do 6 mesecev, — 10 mg za ovce in koze, — 10 mg za govedo za pitanje, druge prežvekovalce za pitanje, razen ovc, koz in telet za pitanje do 6 mesecev, kamele za pitanje, — 7 mg za vse druge prežvekovalce in vse druge kamele, — 10 mg za enoprste kopitarje, — 4 mg za leporide, — 11 mg za salmonide in manj pomembne vrste rib, — 12 mg za pse, — 20 mg za okrasne ribe, — 2 mg za mačke, — 2 mg za druge vrste in kategorije.“. 4. Na oznaki premiksa se navedejo funkcionalna skupina, identifikacijska številka in ime krmnega dodatka ter dodana količina aktivne snovi, kadar bi raven uporabe na oznaki premiksa povzročila preseganje ravni iz točke 3.	

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					mg dodatka/kg popolne krmne mešanice z 12-odstotno vsebnostjo vlage			
							5. Nosilci dejavnosti poslovanja s krmo zaradi morebitnih tveganj za uporabnike dodatka in premiksov pri ravnanju z njimi določijo postopke varnega ravnanja in organizacijske ukrepe. Kadar navedenih tveganj s temi postopki in ukrepi ni mogoče odpraviti, se dodatek in premiksi uporabljajo z osebno zaščitno opremo za koži, oči in dihala.	

(¹) Naravni viri aromatičnih snovi – poročilo št. 2 (2007).

(²) Podrobnosti o analiznih metodah so na voljo na naslednjem naslovu referenčnega laboratorija: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en?prefLang=sl.